****

Résidence d’artistes de la Villa Ruffieux

*Villa Ruffieux Residency Program*

Case postale 403
3960 Sierre
Suisse

**Formulaire de candidature/**

***Application Form***

**Informations personnelles/*Personnal information***

Nom/*Name :* Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

Prénom/*Surname :* Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

Date de naissance/*Date of Birth :* Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

Nationalité/*Nationality :* Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

Adresse complète/*Address :* Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

Téléphone/*Phone :* Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

Téléphone mobile/*Mobile* : Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

E-mail : Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

Site-internet*/Website :* Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

Profession : Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

**Projet/Project**

Description du projet/*Description of the project*

(700 mots/*words* max.)

Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

En quoi le cadre de la Villa Ruffieux ou le contexte de la région sont nécessaires à ce projet ?

*In what ways is the residency program, or the context of the region, important for your project?*

(500 mots/*words* max.)

Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

Combien de temps souhaiter vous rester (entre 1 à 3 mois), quand souhaitez-vous venir et comment pensez-vous organiser votre séjour sur place ?

*How long do you want to stay (between 1 and 3 months), when would you like to arrive, and how do you want to organize your time during your stay?*

(500 mots/*words* max.)

Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.

Dans le mesure où vous souhaitez collaborer avec des acteurs ou institutions de la région, à qui pensez-vous ? Avez-vous entrepris des démarches dans ce sens ?

*If you are planning to collaborate with local agents or institutions, who do you have in mind? Have you already initiated the process?*

(500 mots/*words* max.)

Cliquez ou appuyez ici pour entrer du texte.